

FINDING A CORRELATION BETWEEN THE INTERIOR DESIGN AND THE URBAN CHARACTER.

Sahar Ezz EL Arab Ramadan

Department of Architecture, Higher Technological Institute, Cairo, Egypt.

E-mail: saharezz_1@hotmail.com

ABSTRACT:

Traditional Nubian architecture came to meet the needs of its users, and benefited from the capabilities of previous civilizations in terms of local building materials and building methods. However, the exposure of the people of Nubia to leaving their villages for fear of drowning resulting from the high level of the Nile River affected their living and social lives greatly, as They chose areas for living close to Aswan and similar to their original environment in terms of proximity to the Nile River, such as the areas of West Aswan and the village of Ahab Sohaila, and we find that the Nubians preserved in these dwellings on their Nubian style and the shape of their internal architecture that met all their needs, but the second migration that came at the time of the construction of the High Dam took place In which The displacement of the rest of the Nubians to new places, which were in their beginning, buildings consisting of one floor with flat concrete roofs, and they were developed and raised more than one floor later.

On the other hand, and the demand of the people of Nubia to return to their old lands, the state made a project for them in the Karkar Valley, except that the displacement of the people of Old Nubia, which took place from their heritage villages to north of Aswan, had the greatest impact in the form of their homes and a change in the architectural vocabulary that distinguished them from others. From the Egyptian environment, where the state began once again to rebuild homes for them around Lake Nasser and settle them in the Karkar Valley area, but there are several drawbacks that affected the interior design For these dwellings and in some architectural vocabulary that some of them have been discarded or reproduced in an expensive manner within the internal housing spaces, the dwellings have become unsuitable for many of them, especially for the educated social group with a university level of education.

The interior design has a great and remarkable role in the designs of the interior spaces in the Nuba dwellings after the displacement, with the aim of restoring the lost heritage features and aesthetics so that the interior design becomes a true picture expressing the human civilization and culture so that both the internal architecture and the external urbanization go in one direction to confirm the urban and heritage character of the place with emphasis The personality of the surrounding environment, so the researcher made use of the vocabulary of the urban character of Aswan within the internal design elements of the housing, after taking advantage of the descriptive and analytical approach of research to provide an applied approach that includes proposed design solutions to develop the interior design of Aswan housing by making use of the correct design determinants that have been reached From the analytical approach within the framework of the proposed design program for the needs of each family, which helps to achieve a good civilized and cultural character of the internal spaces.

KEYWORDS: Interior Design, Interior Surface Treatments, Urban Character, Future Needs, and Architecture Vocabulary.

إيجاد علاقة ترابطية بين التصميم الداخلى والطابع الحضرى .

سحر عز العرب رمضان سيد

قسم عمارة بالمعهد التكنولوجى العالى بالعاشر من رمضان، القاهرة، مصر.

*البريد الإلكتروني للباحث الرئيسي: E-mail:saharezz_1@hotmail.com

الملخص:

جاءت العمارة النوبية التقليدية مليئة لأحتياجات مستعمليها ، ومستفيدة من من امكانيات الحضارات السابقة من مواد بناء محليه وأساليب بناء، إلا أن تعرض أهالى النوبة للرحيل من قراهم خوفا من الغرق الناتج من ارتفاع منسوب نهر النيل أثر على حياتهم المعيشية والأجتماعية بشكل كبير ، حيث أختاروا مناطق للعيش قريبة من أسوان ومشابهة لبيئتهم الأصلية من حيث القرب من نهر النيل مثل مناطق غرب أسوان وقرية عزب سهيل ، نجد أن النوبيين حافظوا فى هذه المساكن على طرازهم النوبى وشكل عمارتهم الداخلية المليئة لكافة احتياجاتهم إلا أن الهجرة الثانية التى جاءت وقت بناء السد العالى تم فيها تهجير باقى النوبيين لأماكن جديده والتى كانت فى بدايتها عبارة عن مبانى مكونة من دور واحد بأسقف خرسانية مستوية وتم تطويرها وتعليتها لأكثر من طابق فيما بعد

وعلى جانب آخر ومطالبة أهالى النوبة بالعودة لأراضيهم القديمة ،قامت الدولة بعمل مشروع لهم بمنطقة وادى كركر ألا أن تهجير أهالى النوبة القديمة الذى تم من قراهم التراثية إلى شمال أسوان ، كان له أكبر الأثر فى شكل مساكنهم وتغيير فى المفردات المعمارية التى كانت مميزهم لهم عن غيرهم من البيئات المصرية ، حيث بدأت الدولة مرة أخرى فى إعادة بناء مساكن لهم حول بحيرة ناصر وتوطين لهم فى منطقة وادى كركر ، إلا أن هناك عدة سلبيات أثرت فى التصميم الداخلى لهذه المساكن وفى بعض المفردات المعمارية التى تم الأستغناء عن بعضها أو إعادة استنساخ بعضها بطريقة متكلفة داخل فراغات المسكن الداخلية المساكن أصبحت غير مناسبة لكثير منهم وخصوصا للفئة الإجتماعية المثقفة ذات المستوى التعليمى الجامعى .

التصميم الداخلى له دوره الكبير والملحوظ فى تصميمات الحيزات الداخلية بمساكن النوبة بعد التهجير ،بغرض إعادة الملامح والجماليات التراثية المفقودة بحيث يصبح التصميم الداخلى صورة صادقة معبرة عن حضارة الأنسان وثقافته بحيث تسير كلا من العمارة الداخليه والعمران الخارجى فى اتجاه واحد لتأكيد الطابع العمرانى والتراثى للمكان مع تأكيد شخصية البيئة المحيطة ، لذا قامت الباحثة بالأستفادة من مفردات الطابع الحضرى بأسوان داخل عناصر التصميم الداخلى للمساكن ، وذلك بعد الأستفادة من المنهج الوصفى والتحليلى بالبحث لتقديم منهج تطبيقى يتضمن حلول تصميميه مقترحة لتطوير التصميم الداخلى لمساكن أسوان من خلال الأستفادة من المحددات التصميمية الصحيحة التى تم التوصل لها من المنهج التحليلى فى اطار البرنامج التصميمى المقترح لأحتياجات كل أسرة ، مما يساعد على تحقيق طابع حضارى وثقافى جيد للحيزات الداخليه .

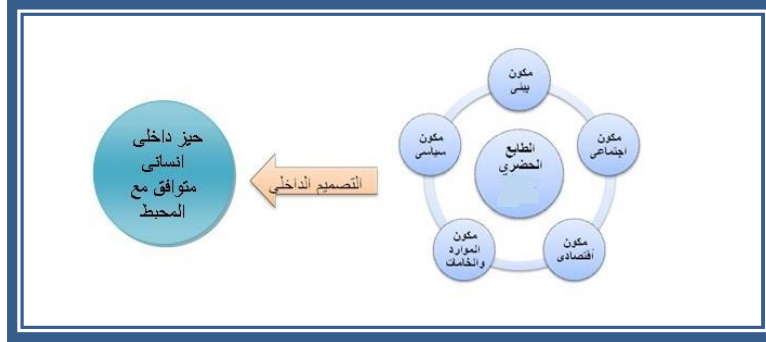
الكلمات المفتاحية: التصميم الداخلى، معالجات الأسطح الداخلية، الطابع الحضرى، الاحتياجات المستقبلية، ومفردات العمارة .

المقدمة

إن طابع وشخصية عمارة أى مجتمع هى انعكاس مباشر للبيئة الحضارية الموجودة بها ، وهذا الشكل يوضح كيفية استمرار الطابع المعمارى .



وهذا ما يتطلب رؤية عامة وشاملة للحضارة والثقافة الخاصة بالإنسان الذي يتعامل مع هذا الحيز، وإمكانية إيجاد وحدة عضوية تربط التصميم الداخلي بالطابع الحضري، مما يجعل هذا التصميم معتمد بشكل أساسي على مكونات الطابع الحضري من حيث الزخارف والعناصر والخامات الطبيعية، وكذلك تأثيرها على تلبية الاحتياجات المستقبلية مما يعمل على إيجاد تصميم بيئي داخلي جيد .



شكل (١) مكونات الطابع الحضري وعلاقته بالتصميم الداخلي .

والملاحظ أفتقاد التواصل بين الطابع الحضري والتصميم الداخلي في مساكن النوبة الجديدة وتم النظر لها على أنها جوانب ترفيهيه وغير أساسيه، والأهتمام بتخصص العمارة الداخليه كتخصص يهتم بالصياغة الشكلية والوظيفية لكافة عناصر الفراغ الداخلي ساهم في أن تكون العمارة الداخليه معيرة بشكل دقيق عن حضارة المكان والبيئة المحيطة به بشكل ايجابي (١).

أهمية البحث

الحضارة النوبية من أقدم الحضارات في العالم وعاصرت العديد من الحضارات على مر العصور بدءاً من الحضارة الفرعونية منذ آلاف السنين وكانت جزء لا يتجزأ من تلك الحضارة، وقد تأثرت الحضارة النوبية بالحضارات السائدة التي مرت بها النوبة على مر العصور وكذلك تأثرت بالتهجير لأهالي النوبة القديمة، حيث احدثت فيها تغيرات فكرية وثقافية متعددة في عناصر ومكونات عمارتها والذي انعكس بشكل مباشر على التصميم الداخلي لها ومن هنا تتجلى أهمية البحث في :

- فتح مجال التفكير أمام المصممين الداخليين بمساكن النوبة المستحدثه بمنطقة وادي كركر للوصول لتشكيلات تصميمات داخلية جيدة معاصرة و أكثر ارتباطاً بالطابع الحضري والثقافي للبيئة المحيطة .
- الاستفادة من عناصر البيئة المحيطة داخل عناصر ومكونات التصميم الداخلي داخل نماذج المساكن المستحدثه بالنوبة .
- توظيف التصميم الداخلي لتهيئة الحيز الداخلي بكفاءة وفقاً للمفردات المعمارية المستحدثه بالمساكن .

مشكلة البحث

يمكن تلخيص المشكلة في النقاط التالية :

- أهمال كامل لمجموعة من المفردات المعمارية بالعمارة النوبية في التصميم الداخلي لمساكن النوبة المستحدثه ، بالإضافة للأنفصال الكبير في بعضها عن البيئة المحيطة .
- عدم وضوح الشخصية المميزة للإنسان المتحضر والمتقف داخل مكونات وعناصر التصميم الداخلي لمساكنه وتأثر بعضها بمفردات من العمارة المصرية النوبية القديمة التي لا تعبر عن هويته وثقافته وتحتاج للتطوير .

فرضية البحث

- كفاءة الحيز الداخلي لأداء وظائفها هو انعكاس مباشر لتصميم داخلي جيد ، الأمر الذي دفعنا لدراسة تطوير العمارة الداخلية لحيزات مساكن النوبة المستحدثه بمنطقة وادي كركرو بناء عليه سيركز هذا البحث على جانبين هامين هما :
- التعامل مع التصميم الداخلي من خلال مكونات الطابع الحضري المحيط من أجل تحسين البيئة الداخلية للتصميم الداخلي .
 - تطوير التشكيلات الجديده لعناصر التصميم الداخلي بحيث تكون أكثر ارتباطاً بالطابع المعماري ومعبرة عن الإنسان مستخدم هذا الفراغ واحتياجاته .

أهداف البحث

- يهدف البحث لتأكيد دور الطابع الحضارى والثقافى على الفراغات الداخلية .
- الوصول لملامح تصميمية للفراغات الداخلية تابعة من مكونات الطابع الحضرى المحيط .
- ترسيخ الهوية الفنية والثقافية المناسبة لطبيعة المكان ، من خلال تصميمات العمارة الداخلية للمكان .
- الخروج بعدد من المفاهيم القاعدية والتوصيات التى من شأنها الأرتقاء بالعمارة والتصميم الداخلى للمساكن ذات الطابع الحضرى .

منهجية البحث

يعتمد البحث على:

- **منهج وصفى** يركز على الطابع المعمارى ومفهومه فى التصميم الداخلى ، ومستويات ادراكه والعوامل والأعتبارات التصميمية المؤثرة عليه
- **منهج تحليلي** ينقسم لجزئين الأول يقوم بتطبيق نفس العوامل والأعتبارات التصميمية المؤثرة على الطابع على التصميم الداخلى ، والجزء الثانى يقوم بمقارنة المنزل القديم بالمستحدث فى مفرداته المعمارية وعناصر عمارته الداخلية .

منهج تطبيقي الذى يتم التعبير عن كل ما تم استنتاجه من المنهج الوصفى والتحليلي وذلك بلغة الرسم من عمل الباحث منقولة للورق من خلال رسومات للتصميم الداخلى والأستعانة بوسائل الإيضاح المناسبة .

البحث

أولا : **المنهج الوصفى** .

تعريف مفهوم الطابع

يظهر ذلك التعريف من خلال تتبع مفهومه اللغوى والأصطلاحي ، فمفهومه فى اللغة من مادة ط ب ع وهى السجبة التى عليها الأبناس وله طابع ، ويكسر الباء أى طبيعة وأشدت أحدهم : له طابع يجرى عليه ، وأماتفاضل ما بين الرجال الطباع وهو مجموعة من الصفات المركبة التى تميز مكانا بذاته



، ويضم فى ثناياه مفاهيم طابع الأبنية والعناصر المعمارية وملامح الموقع والمناخ والأنشطة والثقافة ، ويمكن أعتباره تعبير يستخدم فى المجالات العمرانية الحضريية التى يغلب عليها الإضافات أو العناصر التى Urban Contexts من صنع الأبناس ، وهو بذلك يشمل التفاعل بين الموقع العام الطبيعى ، والإضافات الإنسانية وبين المكان والمبنى والأنشطة .

شكل (2) الطابع فى التصميم الداخلى للمسكن النوبى .

1. تعريف الطابع المعمارى .

يمكن تعريفه ببساطه على أنه الصورة المنطقية فى ذهن الأبناس للسمات المشتركة لمباني بيئية معينة ، وكذلك لطرق تجميعها بأختلاف برامجها المعمارية والتى تميزها عن غيرها من مباني البيئات المختلفة منها مكانيا وزمانيا .

مفهوم الطابع فى التصميم الداخلى للمسكن .

هو حصيلة ملامح التشكيل السائد على مكان معين معبر عنها بالصورة الذهنية البصريية ، التى تتكون فى ذهن المشاهد لهذا الشكل ، وتشمل الملامح المميزة له ويمكن تذكرها بسهولة وهناك ثلاثة عناصر أساسية تساهم فى تشكيل هذه الهوية .

- 1- السمات العمرانية والمظهر .
- 2- الفعاليات والوظائف السائدة .
- 3- المعانى والرموز المدركة .



شكل (3) الطابع العام بمدينة أسوان .

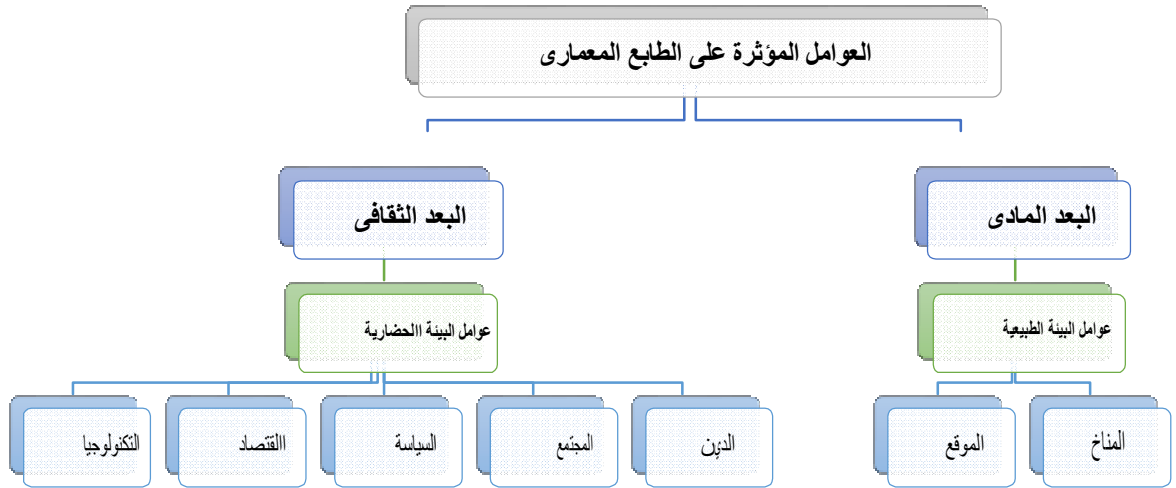
٤ - مستويات ادراك الطابع .

- أ- الطابع العام يكون على مستوى المدينة كما هو شكل (٢) .
- ب- الطابع العمرانى يكون على مستوى المنطقة كما هو فى شكل (٣) .
- ج- الطابع المعمارى ، يكون على مستوى المبانى ، كما هو فى شكل (٤) .



شكل (٤) الطابع المعمارى لمستوى المبانى .

- ويجدر الإشارة إلى أن يتم ملامح التشكيل السائدة فى مكان ما ، والمكونة لطابعه بحيث لا تعمل كل منها منفردة بل قيمة واحدة فقط ، وتحقق استمرارية دون غيرها من الملامح الأخرى ، فنحصل فى النهاية على طابع ضعيف .
- ويكون الطابع أقوى وأسهل فى ادراكه لمكان ما كلما زاد عدد الملامح المميزة للمكان ، أى أنه يجب حدوث قدر معين من التكرار للقيم والملامح التشكيلية السائدة للحصول على طابع أقوى وهو ما يمكن حدوثه فى الحالات التالية :
- أ- عندما يكون عدد مكونات الطابع من الملامح التشكيلية السائدة أكبر .
 - ب- عندما تكون نسبة انتشار أو سيادة كل من مكونات الطابع أكبر .
 - ج- عندما تكون الأهمية النسبية الفعالة أكبر .
- ٥-العوامل والاعتبارات التصميمية المؤثرة على الطابع .



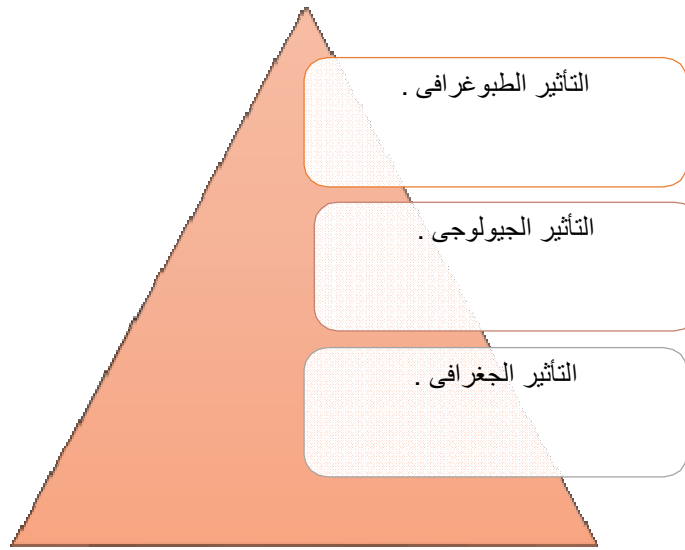
تتميز العمارة المنتمية لكل بيئة بخصائص تشكيلية ترجع إلى المناخ والدين والتراث والمهارات وتنفق الجامعات والأفراد بصورة ارادية ولا ارادية مع احترام هذه المنظومة المعمارية التشكيلية مع تطويرها فى حدود ضيقة باختلاف الأحتياجات والأذواق والمواد ، وهذه الخصائص هى العوامل الممؤثرة على الطابع .

١.٥ عوامل البيئة الطبيعية وتأثيرها على الطابع المعماري . ١.١.٥ المناخ.

تلعب العناصر المعمارية اللازمة للمعالجات المناخية دور كبير في التعبير عن الظروف البيئية السائدة في المنطقة ، ففي الجو المعتدل الممطر في حوض البحر المتوسط تستخدم أسقف قليلة الميل لمنع تراكم المياه ، وتزداد هذه الأسقف ميلا في بلاد أوروبا الشمالية حيث الأمطار الغزيرة والتلوج أغلب أيام الشتاء ، أما الأجواء الحارة الرطبة فأنها تحتاج لعزلا حراريا بالأسقف المنحدرة والمزدوجة والحوائط المسامية من محارة خاصة أو من الألياف والبوص للتهوية الجانبية ، أما الجو الحار الجاف يتطلب حوائط سميكة وفتحات صغيرة وشوارع ضيقة ذات عقود وبانكات لتظليل ممرات المشاه ، أو مغطاه بالكامل كما في الواحات المصرية بحيث تتكامل معه تعبيريا وشكليا ، ففي الغابات الممطرة مثلا يتوائم الشكل المعماري للأكواخ الخشبية _ ذات الأسقف المائلة والتراسات الخارجية المغطاه مع طبيعة المكان .

٢.١.٥ الموقع.

يحدد الموقع بعدة عوامل كما هو موضح في شكل (٥) .
التأثير الطبوغرافي



شكل (٥) العوامل المؤثرة على الموقع .

- التأثير الطبوغرافي : ويقصد به دراسة التضاريس والمعالم الطبيعية للمنطقة وعلاقتها بما هو صنع الإنسان .
- التأثير الجيولوجي : يقصد به نوعية التربة من حيث مواد البناء المستنبطة من البيئة ومدى تحمل التربة للأحمال الواقعة عليها .
- التأثير الجغرافي : يقصد بها دراسة جغرافية المكان والبحار ، والأنهار المحيطة كما هو في شكل (٦) .



شكل (٦) فندق شاطيء تانجوتج جارا بماليزيا على شاطيء البحر بماليزيا ، مع وجود جبال شديدة الانحدار مغطاه بالنباتات وقد قام المصمم باحترام الجغرافيا المحيطة ، فجعل البناء من الخشب وأستقل المصمم كذلك وجود البحر الأستغلال الأمثل ، فقام ببناء الحجرات بأسقف مرتفعة بها شبابيك مفرغة ، كذلك تم رفع المباني بأكملها عن سطح الأرض مسافة ١٥ سم حتى لا تغرق في حركات المد والجزر الشديدة

٢.٦ عوامل البيئة الحضارية وتأثيرها على الطابع المعماري . ٢.٢.٦ العوامل الدينية .

يظهر الدين بصورة واضحة على طابع العمران بما تتضمنه من معتقدات دينية تعد منهجا للحياة ، وبما تقرره من عادات وتقاليد وعلاقات انسانية وعلاقة الإنسان بواهب هذه الحياة ، فمثلا يمكن ملاحظة تأثير العامل الديني بصورة واضحة على طابع المباني في مصر الفرعونية ، حيث سيطرت فكرة البعث والخلود على مواد البناء المستخدمة ، فأستخدموا الحجر في بناء المعابد ، واستخدموا الطين في بناء الحياة الدنيا (المباني السكنية) ، كما انعكس التأثير النفسى بالأحاساس بالرهبه والخضوع بما يتناسب مع المفهوم الدينى على طابع مباني المعابد من حيث ضخامة البناء والتدرج فى الفراغات بالنقصان حتى يتم الوصول لقدس الأقداس .

٣.٢.٦ العوامل الاجتماعية .

تشمل العادات والتقاليد الاجتماعية والمستوى المعيشى للأفراد وثقافته .

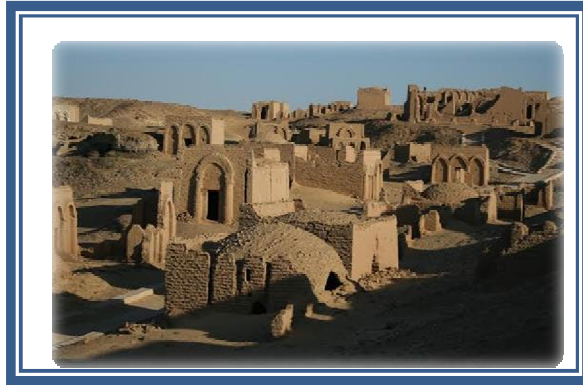
أ- العادات والتقاليد وهو كل ما يتعلق بسلوك الإنسان .

ب- العلاقات الانسانية وتشمل مدى ارتباط سكان المنطقة بالأنشطة الجماعية المرتبطة بالمستوى الثقافى والمادى للمجتمع .

ت- المستوى المعيشى ويتوقف على المستوى الثقافى والمادى ومدى الأفتتاح على البيئات المحيطة .

٤.٢.٦ العوامل السياسية .

تؤثر طبيعة الحياة السياسية للمدينة على طابعها المعماري حيث يتصف بالشدة والانتظام أو بالتوافق والأنسجام وذلك تبعاً للاتجاهات الحاكمة والأستقرار السياسى الذى يؤدي للكمال فى التشكيلات المعمارية ، ففى الدول ذات الأيدولوجيه الأشتراكية نجد أن الفكر الأشتراكي القائم على الصراع الطبقي ، وتمجيد الكفاح الوطنى للحزب الحاكم يؤثر على الصورة العامة للمدينة ، ويظهر ذلك من خلال الأهتمام بالفنون التشكيلية والنصب التذكارية والواجهات المعمارية ، والتي تتسم بالقوة والضخامة فى المقياس ، والجمود فى التشكيل المعماري ، مما أثر على الطابع المعماري المميز والصورة العامة للمدينة .



شكل (٧) بيت رزاز وتأثير العوامل الاجتماعية على طابع التصميم الداخلى .

٥.٢.٦ العوامل الاقتصادية .

يظهر تأثير العامل الأقتصادي على الطابع العام للمكان من أسلوب أستغلال الأراضى وتوزيع استعمالات المباني ، كما يؤثر مباشرة على أساليب البناء المستخدمة فى التشييد ، فمثلا مدينة مانهاتن بأمریکا يظهر فيها تأثير العامل الأقتصادي على الطابع المعماري ، فيحكم أنها منطقة تجارية صناعية فقد سارع العمال للتمركز حول هذه المصانع ، وأدى ذلك لأرتفاع سعر الأراضى لأقصى درجة وبناء مباني ذات ارتفاعات عالية لأستيعاب هذه الكثافة العالية من السكان ، حيث أصبحت المدينة تجمع ضخم لناطحات السحاب التي هي نتيجة للظروف الأقتصادية والتقدم التكنولوجى .



شكل (٨) حى مانهاتن وهو أشهر الأحياء فى نيويورك فى الولايات المتحدة الأمريكية .

٦.٢.٦ العوامل التكنولوجية .

يقصد بها التقدم العلمى وما يصاحبه من تقدم تكنولوجى فى شتى المجالات وخاصة فى مجال البناء والتشييد ، من حيث طريقة البناء الحديثه وطريقة الأتشاء ، وطرق التنفيذ المتطوره ، فكان الأستغلال الكامل للأرض لأرتفاع أسعـارها ، فظهرت المبانى الشاهقه وناطحات السحاب مما انعكس على الطابع المعمارى .
ومع بناء السد العالى تم منع الفيضان السنوى للنيل وبالتالى الطمى القادم معه الذى يغطى ضفاف النهر ، لذا أصدرت الحكومة المصرية قرار بمنع تجريف الطمى ، ولكن باريس لم تتأثر بهذا المانع لوقوعها بالصحراء ، وعدم وجود طمى بها لهذا قرر حسن فتحى أنه يجب استخدام هذه الفرصة لتنمية تقنية جديدة لصناعة الطوب الرملى الذى يمكن أن يكون صناعة جديدة بمصر وكان الطوب المستخدم فى باريس الجديد .

ثانيا : المنهج التحليلى .

ينقسم لجزئين ، الجزء الأول يتضمن دراسة تحليلية لنفس العوامل المؤثرة على الطابع ، ولكن دراسة تأثيرها على التصميم الداخلى ، والجزء الثانى يتضمن مقارنة بين المسكن التقليدى والمستحدث .
الجزء الأول :



العوامل المؤثرة على التصميم الداخلى للعمارة النوبية التقليدية .

المناخ فى أسوان

شكل (٩) المناخ بأسوان .

- يسود أسوان نطاق من الضغط المنخفض فى شهر الشتاء ، وهو المتسبب فى جلب الرياح الشمالية الباردة من خلال أشهر الشتاء كل هذا كان له أثره الكبير فى ارتفاع مبانيهم ، وفى الأختيار الجيد للمواد الداخلة فى تشكيل التصميم الداخلى لها فمثلا تم الأستعانة بالأخشاب فى المعالجات الداخلية للأسطح الداخلية المختلفة من (أسقف - حوائط - أرضيات) لما لها من خواص حرارية عالية تساعد على تحقيق الدفاء المطلوب للفراغ .

أما فى الصيف :

- تطعيم النوافذ بزجاج عاكس للحرارة ، والأتجاه لتكبير حجم الفتحات وبالأخص المظلة على الأفنية الداخلية لتساعد على تمرير الهواء المناسب والتغلب على أغلب المشاكل المناخية داخل الحيزات الداخليه .

← **المناخ وتأثيره على التصميم الداخلى .**

أثر المناخ على التصميم الداخلى لمساكن النوبة القديمة ، حيث جاءت فى تصاميمها معالجة للعديد من المشاكل المناخية

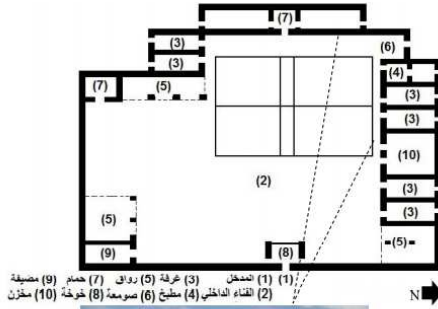
البعد المادى .

• المناخ .

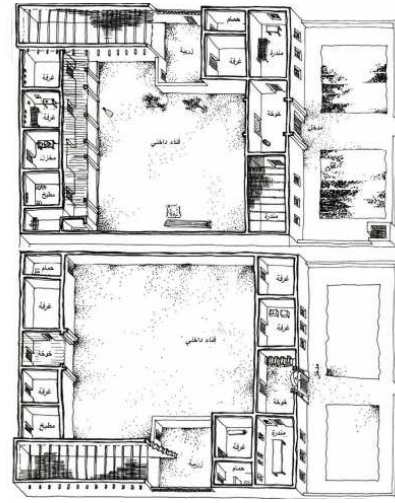
-الفناء الداخلي-

والاجتماعية (١) .
واستحدثت نظرياتها من أسس ومعايير بيئية نتجت بدورها كرد فعل
المحيطة ، فلقد اتسمت بمراعاة الظروف البيئية الداخلية الصعبة من
خلال عناصر العمارة ومفرداتها في تشكيل التصميم الداخلي
للفراغات الداخلية من خلال :

كان للتصميم الداخلي دوره الملحوظ في تنسيق الفناء الداخلي واضفاء
النوبي بوحداته ومفرداته التي قام بها النوبي البسيط .



شكل (١٠) أشكال الفناء الداخلي .



شكل (١٢) تأثير التصميم الداخلي على الفناء .



كان للتصميم الداخلي دوره الملحوظ في شكل القباب ، وقد
استخدموا في البناء الطوب ، وبعضها من الطوب اللبن
الذي امتاز بقدرته على العزل الجيد للحرارة ، وشكل القبة
الداخلية ساعد على تلطيف درجة حرارة الغرفة الداخلية
والذي تم تنفيذها بعد وضع قوالب من الأخشاب ، ويقوم
البناء بالبناء عليها ، كما أهتموا بالرسوم والنقوش عليها .

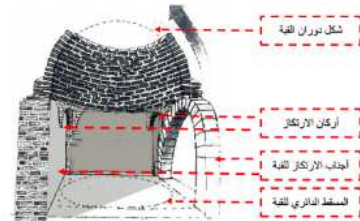
شكل (١٣) تأثير التصميم الداخلي على زخارف القباب .

تميزت الواجهات باستخدام الفتحات الضيقة التي ساعدت على
تحقيق الخصوصية الداخلية لأهل المسكن وتلطيف درجة الحرارة
بالمسكن ، وحرص البناء على استخدام الفتحات الضيقة التي
ساعدت في كسر كمية الضوء المباشر الساقطة من أشعة الشمس

-القباب-



شكل (١١) القباب وطريقة بناءها .



ومرور الهواء البارد منها فى الصيف أم فى الشتاء فيتم سدها بورق ملون أو قطع من القماش .



شكل (١٥) الشبائيك وأشكالها المختلفة بالواجهات .

-الشبائيك-



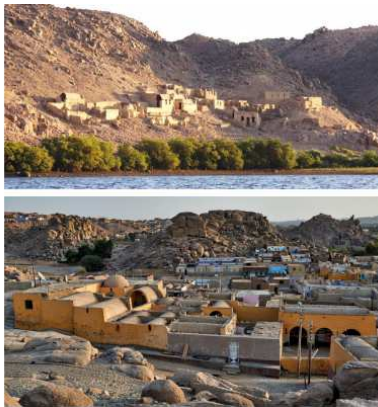
شكل (١٤) الشبائيك بأسوان .



شكل (١٦) موقع قرية عرب أسوان .

قرية عرب أسوان هي نموذج للدراسة بالمسكن النوبى القديم ويطلق عليها جزيرة الذهب ، وهي من أهم أماكن تجمع النوبيين بمحافظة أسوان ، ويكون الوصول لها عن طريق النقل النهري ، والذي يستخدم بكثرة فى محافظة أسوان ، وكذلك عن طريق استخدام الطريق البرى المتمثل فى الطريق الذى يربطهما بمدينة أسوان عن طريق خزان أسوان وكوبرى أسوان الشمالى .(١).

أثر المناخ على التصميم الداخلى لمسكن النوبة القديمة ، حيث جاءت فى تصاميمها معالجة لطبوغرافية الأرض ، فأختلاف الطبوغرافيا من مرتفعات جبلية إلى أرض منبسطة إلى وديان كان له تأثيره المباشر على تعدد المساكن من حيث تصاميمها ، وأحيانا يقومون منازلهم فوق الجبل بشكل متدرج وبمفردات متوافقة مع طبوغرافية السطح الوعره .



شكل (١٧) تأثير المناخ على التصميم .

الموقع .
الموقع وتأثيره على التصميم الداخلى .



البعد الثقافي .

الدين .

الدين وتأثيره على التصميم الداخلي .

امتازت المساكن النوبية بتأثير الدين على شكل فراغاتها الداخلية مما ساعد على تحقيق الخصوصية المناسبة لكل أفراد الأسرة بالشكل المعقول وفي الفصل بين أماكن النوم للأولاد عن البنات .

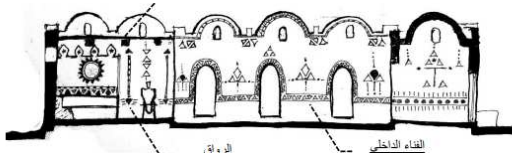


شكل (١٨) تنظيم فراغات المسكن الداخلية وتأثيرها على المحافظة على مبادئهم ودينهم

الخصوصية هي مظهر مباشر لأنعكاس تأثير الدين على العمارة النوبية حيث أمتازت المساكن النوبية بوجود أفنية داخلية مكشوفة تطل عليها عناصر المسكن وتوفر خصوصية كبيره لسكان المسكن وتحقيق لأحترام الجيره وتوفير الهدوء والسكينة لأهل البيت حيث يجتمعون ليمارسوا طقوسهم العائلية وتقوية الروابط الأسرية ويزيد شعور الانتماء للأسرة والمجتمع .

المجتمع .

الشعب النوبي امتاز بالمحافظة على المناسبات الاجتماعية والأحتفالات العائلية وحافظوا على عاداتهم في الأجتماع سويا وتقوية روابطهم الأسرية .



شكل (١٩) الرواق ودوره في تحقيق الأبعاد الاجتماعية

نظرا لتقاليد المجتمع التي تميل للأهتمام بالمناسبات والأحتفالات الاجتماعية ، فقد سعوا لتوفير عدد من الفراغات الداخلية للمساعدة على ذلك مثل :

<p>الأفنية</p> <p>التي سبق الحديث عنها سابقا .</p> <p>الرواق</p> <p>تم فيه استقطاع جزء من الفناء بأرضية مرتفعة عن باقى الفناء ، ويكون مسقوف بسقف مستو من البوص مما يساعد على تحقيق خصوصية ويصلح كفراغ للجلوس فى النهار والنوم ليلا ويحتوى على أبسط أنواع الفرش وهى الدكك البلدى والأسرة المصنوعة من جريد النخيل .</p>	<p>المجتمع وتأثيره على التصميم الداخلى .</p>
<p>النوبة مكان ذو تراث حضارى وثقافى وسياسى مميز والذى كانت متأثره بالحضارات السابقة .</p> <p>منطقة النوبة ذات تاريخ حافل بالأحداث التى اكسبتها ثقافة أصيلة متجددة ، حيث أضافت الغزوات التى تعرضت لها النوبة عناصر متجددة لتاريخ الحضارة النوبية ولقد انعكس ذلك على شكل مبانيهم ومسكنهم ، فجاءت الحوائط بأرتفاع ملحوظ ، وجاءت خاليه من النوافذ ما عدا بعض الفتحات الصغيره التى عادة ما كانت مستطيلة أو دائرية .</p> <p>نظرا للظروف السياسية التى مرت بها الشعوب النوبية من تعرضها لهجمات على المنطقة وغارات بأستمرار ، فأتجه النوبيين لزيادة سمك الحوائط للمسكن لحماية السكان من الغارات .</p>  <p>شكل (٢٠) الأرتفاع المبالغ فى حوائط المسكن .</p>	<p>السياسة</p> <p>السياسة وتأثيره على التصميم الداخلى .</p>
<p>البيوت النوبية لها طابع خاص ، حيث أن لكل طبقة سلوكها الخاص وطريقتها فى الحياه وعاداتها وتقاليدها وأفكارها وثقافتها وخصوصيتها .</p>  <p>شكل (٢١) تأثير الحالة الاجتماعية والاقتصادية على المسكن .</p>	<p>الأقتصاد</p> <p>الأقتصاد وتأثيره على التصميم الداخلى .</p>

<p>أنعكست الظروف الاقتصادية المتنوعة على شكل مفردات العمارة النوبية فعلى سبيل المثال الأسقف جاء شكلها وفقا للمستوى المادى ، وبالنسبة لمحدودى الدخل سقفت بالجريد أو سيقان الذرة ، أما بالنسبة للميسورين فالأسقف بنيت من الطوب اللبن على شكل قباب نراها منتشرة بقرى النوبة ، وكذلك القبوات التى تشبه أنصاف البراميل ، وينتشر أيضا وجود المصاطب بالفناء ، وأمام المداخل لاستقبال الضيوف والجلوس بالخارج أو الفناء ، وقد يعلو البوابة الرئيسية تمساح محنط كرمز للحماية كما يرى بعض النوبيين التماسيح داخل منازلهم فى أحواض زجاجية ، أما بالنسبة للرسوم الشعبية على جدران المسكن النوبى ، وتزين برسوم المثلثات والسيف وبقايات الزهور وأدوات شرب الشاى والطيور .</p>	
<p>ظهرت الكثير من المفردات المعمارية والعمرانية التى تميزت بأستخدام المعالجات المعمارية بتكنولوجيا ومواد بناء جديدة تقرد بها النوبيين عن غيرهم حيث استخدموا الحجر والمونة الأسمنتية فى البناء .</p>  <p>شكل (٢٣) التكنولوجيا وتعدد الخامات وأثرها على المعالجات المختلفة .</p> <p>أثرت التكنولوجيا ومواد البناء المستمدة من البيئة بشكل ملحوظ فى عملية تشكيل المباني ، فجاءت بأرتفاعات عالية وفتحات دائرية ومثلثة فيها ، وتنوعت الأسقف ما بين أسقف منحنية دائرية كالقباب والأفنية وتم تنفيذ الأسقف المستوية فيها من جريد نخيل يعلوه طبقة من الطين ، واستخدمت الخامات العديدة فى الأسقف المنحنية لتستقبل أقل قدر من الأشعاع الشمسى ، وبالنسبة للحوائط كانت من الحوائط الحاملة الأقل فى تكلفة البناء. (١)</p>	<p>● التكنولوجيا وتأثيره على التصميم الداخلى</p>  <p>شكل (٢٢) تقنيات بناء القبوات بالطوب اللبن الذى تميز بها النوبيين .</p>

الجزء الثانى :

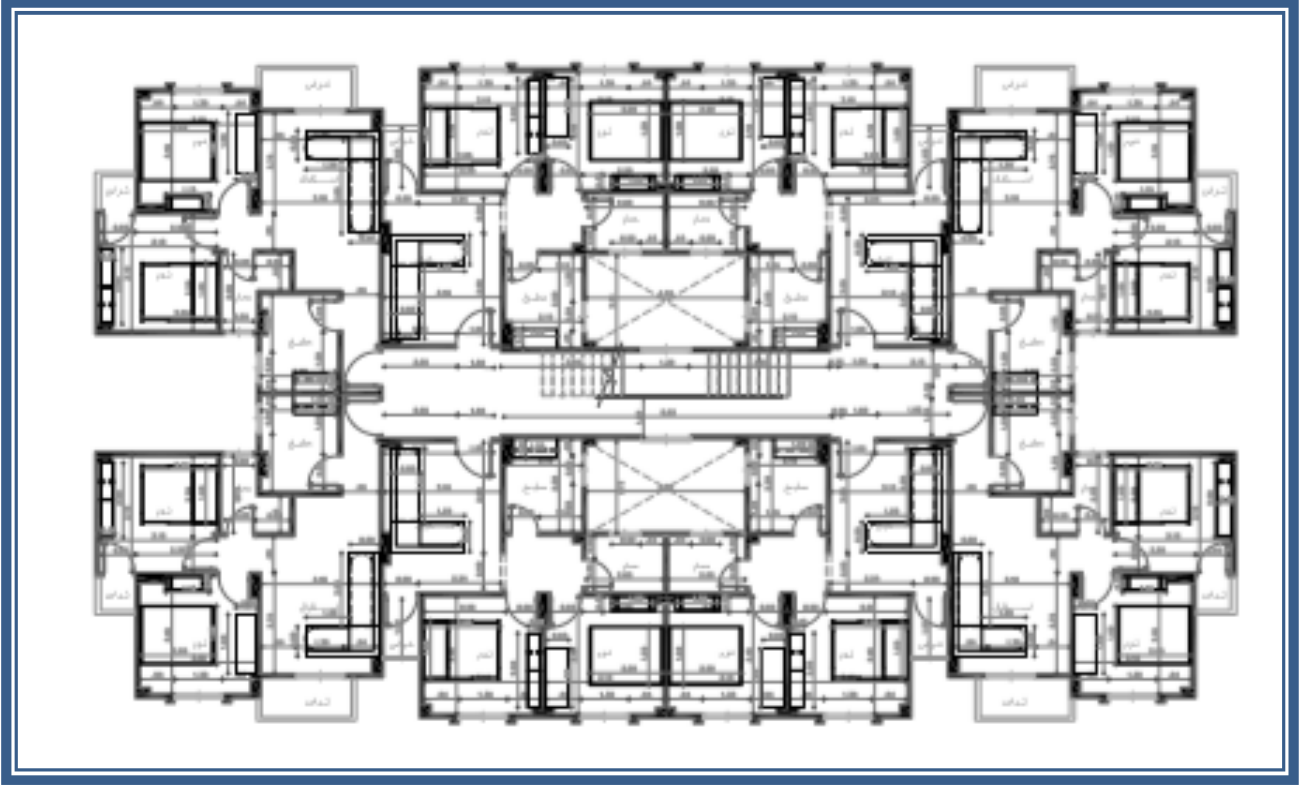
يتم فيه عمل مقارنة بين المسكن التقليدى والمستحدث من خلال مجموعة من المفردات المعمارية (الفناء الداخلى- الرواق-الفتحات- الأكتاف - الحوائط- القباب - القبوات- مواد البناء المستخدمة) .

المسكن المستحدث	المسكن التقليدى	المفرد
<p>يحتوى على فناء غير منتظم الشكل ، وهو فناء يقل ارتفاع جوانبه عن طول ضلع الفناء بفارق كبير .</p>	<p>يحتوى على فناء منتظم الشكل ، ضلعه الأكبر موازى لأتجاه الشمال ، كما يقل ارتفاع جوانبه عن طول ضلع الفناء ولكن بفارق صغير</p>	
 	 	<p>الفناء الداخلى</p>
<p>لا يوجد به رواق ، كما يمكن عمل رواق من خلال تغطية لأحد أجزاء الجانبيه للفناء فى الأتجاه الشرقى</p>	<p>يوجد به رواق حيث يستخدم للتزاور والتسامر ليلا للأستمتاع بجو الليل البارد بفترات الصيف</p>	<p>الرواق</p>
<p>توجد فتحات كبيره على الواجهات الشمالية بأبعاد حيث 1X1.2 م) وارتفاع الجلسة يصل 1m. تكون مغلقة خلال ساعات الظهيرة للأشعاع الشمسى بتلك الفترة وكذلك لتوفير الخصوصية بالمسكن ، كما يزداد عدد الفتحات الواجهات الخارجية ويقل بالواجهات الداخلية المطلة على الفناء</p> 	 <p>توجد الفتحات الصغيره بأرتفاع 0.2X0.6 m على الواجهات وارتفاع الجلسة يصل إلى 4م على الواجهات الشمالية والجنوبية وأسفل الأقبية ، حيث تقوم بالتهوية والإضاءة ، كما تتميز بندرته بالواجهات الخارجية ونسبها الصغيره ، بينما تزداد أبعاد الفتحات بالواجهات المطلة على الفناء الداخلى .</p>	<p>الفتحات</p>

المفرد	المسكن التقليدى	المسكن المستحدث .
	توجد الأكتاف ضمن حوائط المسكن ، حيث تساعد فى سند القبوات من الجهتين طبقا لنظام الأنشاء ، وأيضا لتحجيم مرور الهواء بين الأقبية وتوجيهه إلى الفتحات العلوية أسفل الأقبية	توجد أكتاف عند المدخل تستخدم كتشكيل للمدخل ، وتفقد جوانب القبوات لوجود الأكتاف كما بالمسكن التقليدى .
		
الحوائط	تبنى الحوائط والأكتاف بسمك يصل ل ٠.٦ م	تبنى الحوائط والأكتاف بسمك يصل ل ٠.٤ م .
	تستخدم القبة لتغطية المطبخ ، كما تحتوى على فتحة علوية دائرية لتسريب الهواء الساخن والأبخرة للخارج	تستخدم قبة صغيرة مصنعة لتغطية صالة المدخل .
القباب		
القبوات	تستخدم القبوات لتغطية غرف المسكن ، وتستند على الأكتاف بكلا من الجانبين .	تستخدم القبوات لتغطية غرف المسكن ، ولكن غير مستنده على الأكتاف بكلا من الجانبين .
		
مواد البناء المستخدمة	تبنى كلا من الحوائط والأكتاف بالطوب اللبن ، وأيضا تبنى القباب والقبوات بالطوب اللبن ، ولكن بأبعاد مختلفة عن الحوائط .	تبنى كلا من الحوائط والأكتاف بالحجر والمونة الأسمنتية ، والقباب والقبوات بالطوب الأحمر والمونة الأسمنتية .

ثالثا : الجانب التطبيقي

يتم التعبير عن كل ما تم استنتاجه من المنهج الوصفي والتحليلي وذلك بلغة الرسم من عمل الباحثه حيث تم استنتاج مجموعة من الأسس التصميمية لتصميم مساكن النوبة المستحدثة وتم التعبير عنها من خلال التصميم الداخلى ومعالجات الفضاءات الداخلية المختلفة كالآتى :

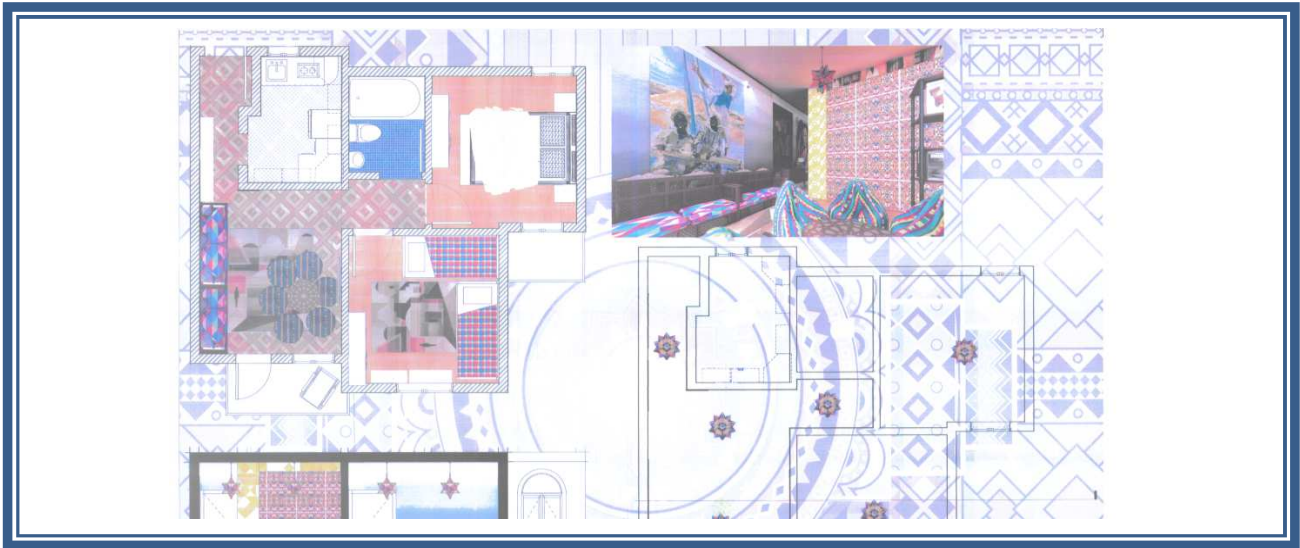


شكل (٢٤) المسقط الأفقى لمسكن بأسوان .

الحلول التصميمية المقترحة لمعالجة المسقط الأفقى .

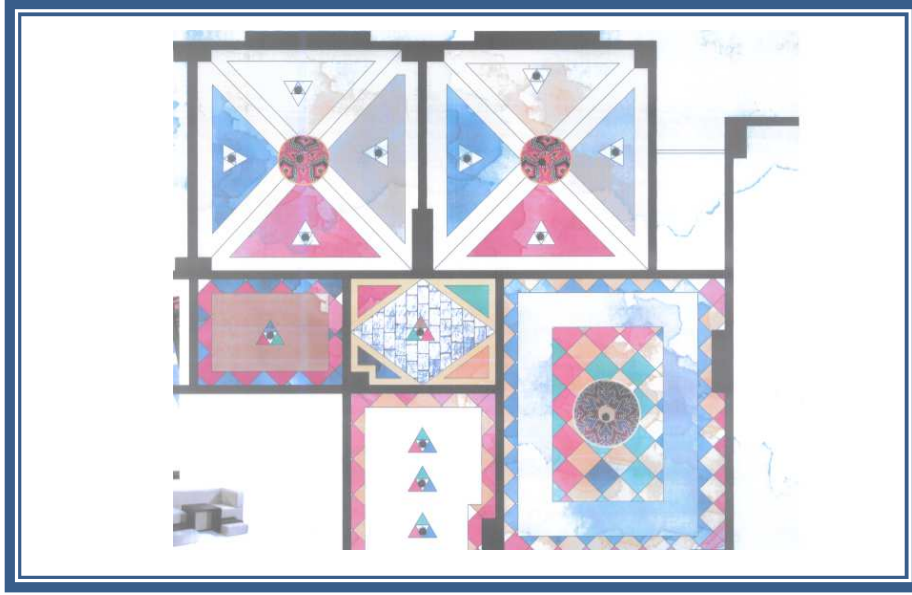
مقترح الأول .

١- معالجات التصميم الداخلى للمسقط الأفقى .



شكل (٢٥) معالجات التصميم الداخلى للمسقط الأفقى (من عمل الباحثه).

٢- معالجات التصميم الداخلى للأسقف الداخلية .

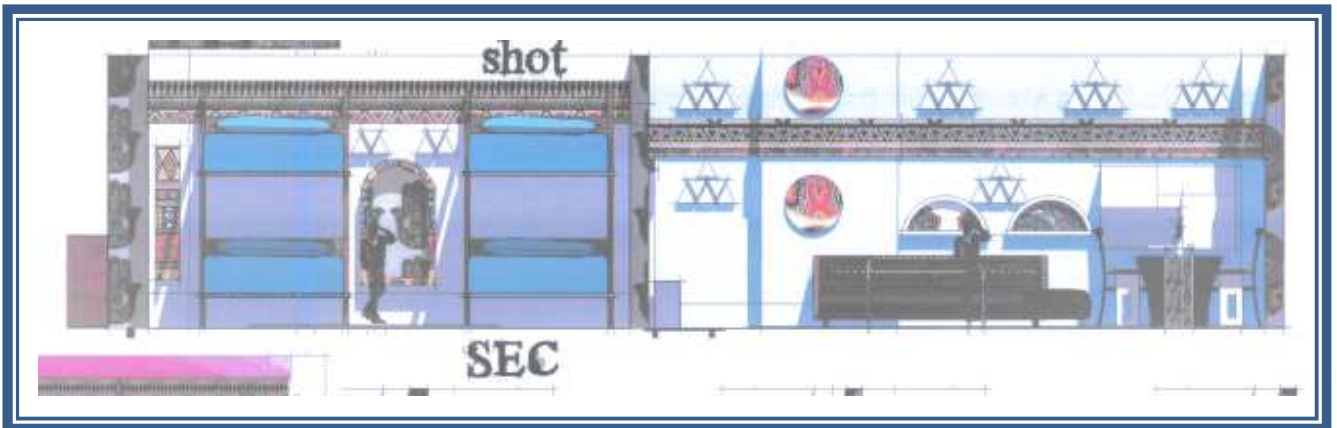


شكل (٢٦) استخدام الموتيقات النوبية والألوان فى تصميم الأسقف الداخلية (من عمل الباحثه) ..

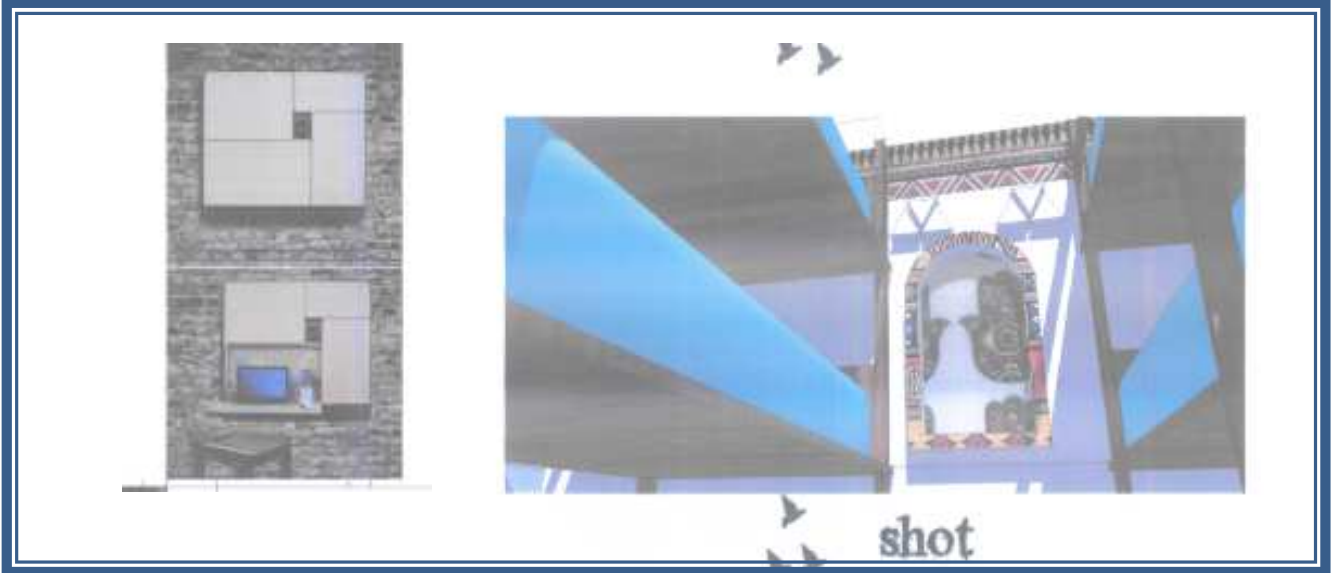


شكل (٢٧) معالجات التصميم الداخلى للأسقف المنحنية (من عمل الباحثه) ..

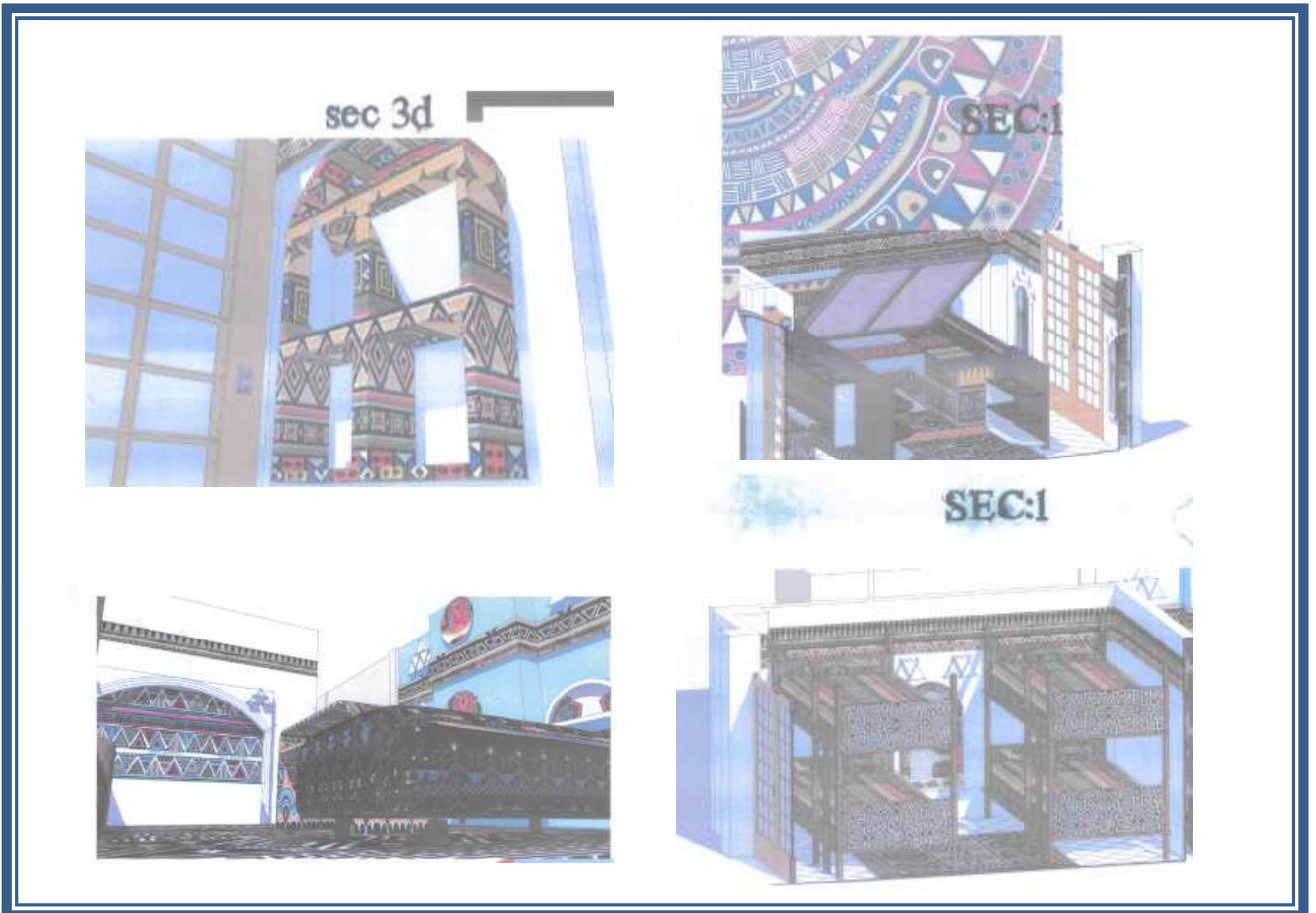
٣- معالجات التصميم الداخلى للحوائط الداخلية .



شكل (٢٨) معالجات التصميم الداخلى للقطاعات الداخلية (من عمل الباحثه) ..



شكل (٢٩) استخدام الزخارف الشعبية فى تزيين الجدران الداخلية (من عمل الباحثه)..
٣-معالجات التصميم الداخلى للأثاث المستخدم .



شكل (٣٠) أشكال المعالجات المختلفة للفراغات الداخلية (من عمل الباحثه)..



شكل (٣١) استخدام التصميم الداخلي لتحقيق الاحتياجات المستقبلية للأسرة (من عمل الباحثه).



شكل (٣٢) استخدام التصميم الداخلى لتحقيق الاحتياجات المستقبلية للأسرة فى تصميم الأثاث المستخدم (من عمل الباحثه). .

٣-معالجات التصميم الداخلى لمكملات التصميم الداخلى .



شكل (٣٣) اللوحات ووحدات الأضاءة كمكملات للتصميم الداخلى (من عمل الباحثه). .

إيجاد علاقة ترابطية بين التصميم الداخلي والطابع الحضري .

. المقترح الثاني .

١- معالجات التصميم الداخلي للمسقط الأفقي .



شكل (٣٤) استخدام التصميم الداخلي للمسقط الأفقي ، ونجد اندماج انعكاس الأضواء من الفتحات مع عناصر التصميم الداخلي .
(من عمل الباحثة) .

إيجاد علاقة ترابطية بين التصميم الداخلى والطابع الحضرى .

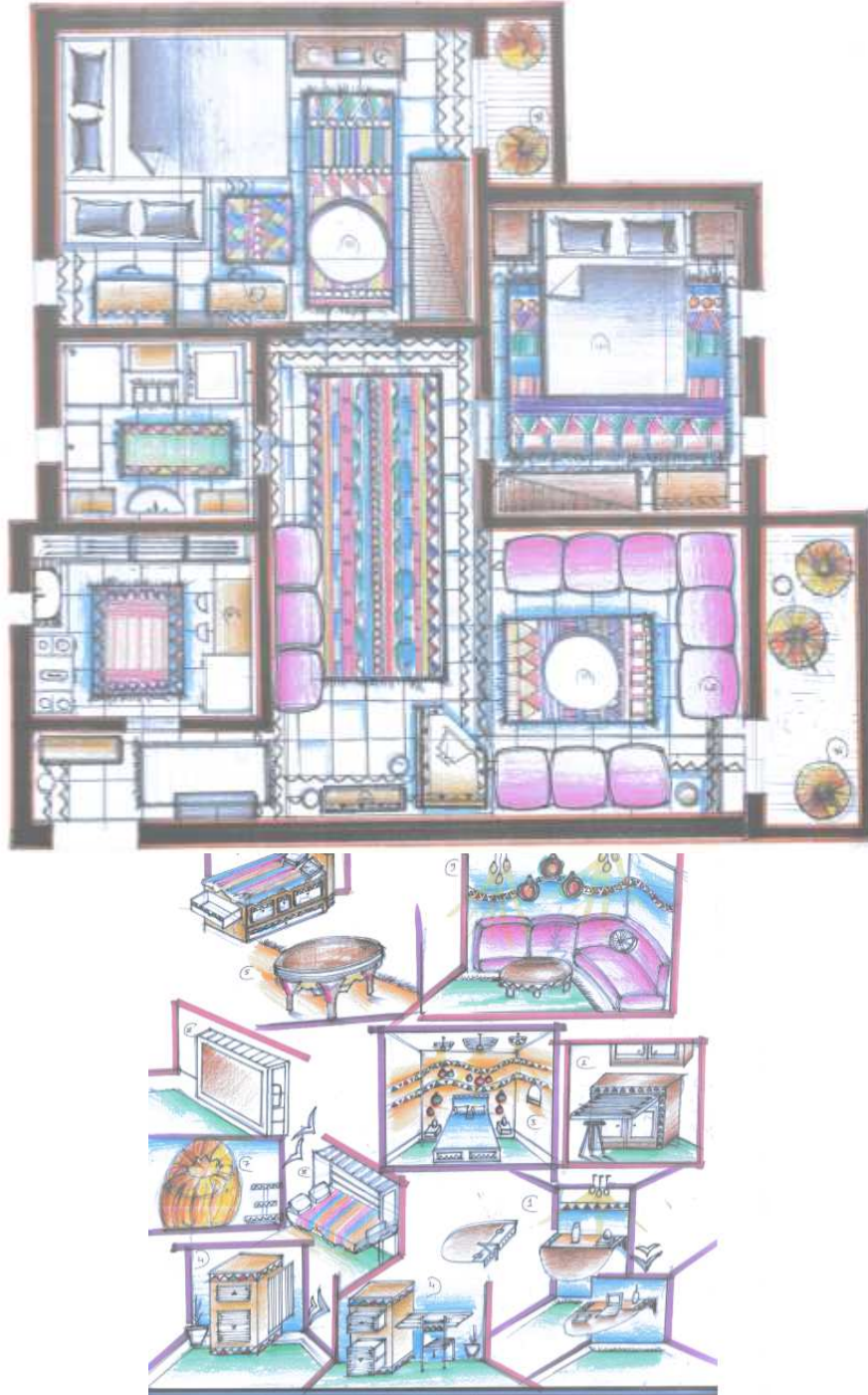
١-معالجات التصميم الداخلى للحوائط الداخلية .



شكل (٣٥) استخدام التصميم الداخلى لمعالجات الحوائط الداخلية .
(من عمل الباحثه).

المقترح الثالث .

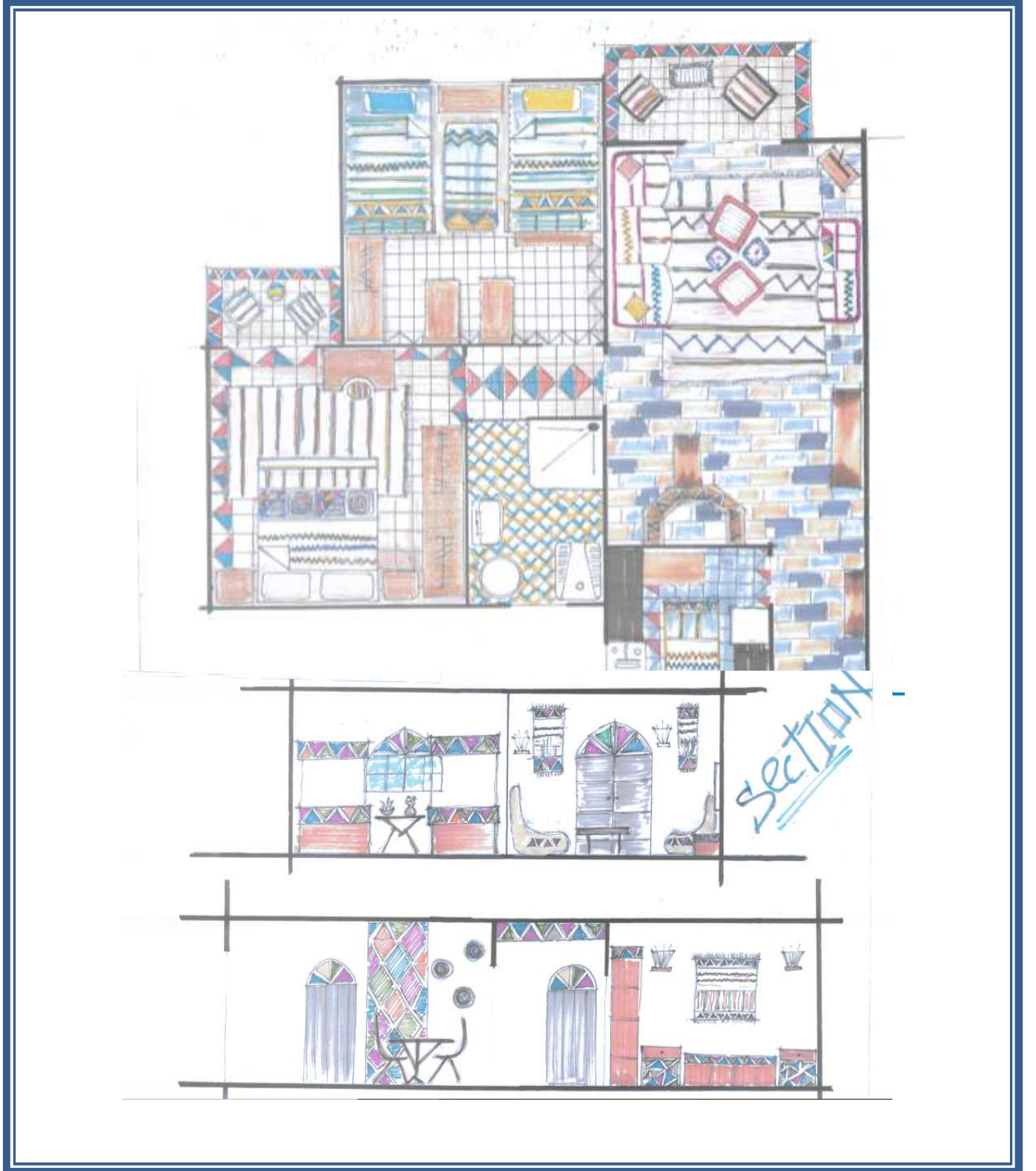
١ معالجات التصميم الداخلى للمسقط الأفقى .



شكل (٣٦) استخدام التصميم الداخلى لمعالجات الحوائط الداخلية .

المقترح الرابع .

١ معالجات التصميم الداخلى للمسقط الأفقى .



شكل (٣٧) استخدام التصميم الداخلى لمعالجات الحوائط الداخلية .
(من عمل الباحثه) .

النتائج

- ١- تناول هذا البحث دراسة نماذج من المساكن بأسوان باعتبارها من المناطق ذات الطابع الحضري والثقافي المميز بالبيئة المصرية، وكانت هناك مشاكل تصميمية للفراغات الداخلية للمساكن المستحدثه، وأفتقاد بعضها لمفردات المسكن التقليدى .
- ٢- التصميم الداخلى الجيد لآى حيز يجب ألا يكون منفصل عن المجتمع المحيط به، والمفردات البيئية المميزه له وعناصر التصميم الداخلى المستخدمه فيه من (تشكيل- تناغم- تناسق - ألوان - علاقات وظيفية).
- ٣- هناك تنوع كبير فى طرق البناء والمواد المستخدمة فى المساكن المستحدثه ولكن بشكل غير جيد فى كثير من النماذج فيها .
- ٤- الطابع الحضري هام مراعاته فى التصميم المعماري وتصميمات الفراغات الداخليه وعناصر التشكيل الداخليه .

التوصيات

- ١- المصمم الداخلى الجيد يجب أن يجعل الحيز الداخلى جزء لا ينفصل عن المجتمع ويعكس افكار أفراداه وثقافتهم وعاداتهم وتقاليدهم ويكون صورة صادقة معبره عن حضارته وثقافته بحيث تسير كلا من العمارة الداخليه والتطور الخارجى بالمجتمع فى خطوط واحده بدون أى تباعد .
- ٢- هناك عدة عوامل واعتبارات تصميمية مؤثره على الطابع لآبد من مراعاتها فى تصميمات الفراغات الداخليه وهى أما ذات بعد مادي أو ثقافي .
- ٣- من خلال المقارنة بين المسكن التقليدى والمستحدث، هناك مجموعة من المفردات المعمارية الموجودة بالمسكن المستحدث ولكن بأشكال ونسب مختلفة عن القديم مما أفقدتها قيمتها وأهدافها المطلوبة منها، بالإضافة أن هناك مجموعة من هذه المفردات غير موجوده مما أفقدت هذا المسكن مبادئه الأجماعية التى أنشئ على أساسها .

المراجع

أولاً: الكتب العلمية .

١. إبراهيم، عبد الباقي (١٩٦٨)، " التراث الحضري فى المدينة العربية المعاصرة"، مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية.
٢. الزينى، يحيى (٢٠٠٣)، " فكر شيخ المعماريين حسن فتحى"، المجلس الأعلى للثقافة.
٣. زيتون، صلاح (١٩٩٣)، " عمارة القرن العشرين"، مركز الدراسات التخطيطية المعمارية، الطبعة الثانية .
٤. عامر، مصطفى وآخرون (١٩٦٢)، " بلاد النوبة-وزارة الثقافة والإرشاد القومي"، القاهرة .
٥. ستيل، جيمس (٢٠٠٨)، " عمارة من أجل الناس"، الأعمال الكاملة لحسن فتحى، ترجمة مهندس معمارى عمرو عبد الرؤف.

ثانياً: الرسائل العلمية .

١. بخارى، غادة محمد سليمان (٢٠١٣)، " دور موثيق الحفاظ فى دعم الطابع المعماري"، رسالة ماجستير، قسم الهندسة المعمارية، كلية الهندسة، جامعة القاهرة .
٢. جمال الدين، أحمد ذكى (٢٠١٣)، " رصد وتحليل الطابع العمرانى للجزر النيلية ذات البعد التاريخي كأحد محاور التنمية المستقبلية، رسالة ماجستير، قسم عمارة، كلية الفنون الجميلة، جامعة حلوان.
٣. حمد الله، روند أبو عزوز (٢٠١٣)، " أثر التصميم الداخلى فى إنجاح محتوى الفضاءات المعمارية الداخلية والخارجية (المباني السكنية المنفصلة (الفلل) فى نابلس نموذجاً"، رسالة ماجستير، قسم الهندسة المعمارية، كلية الدراسات العليا- جامعة النجاح الوطنية فى نابلس بفلسطين .
٤. سامى، ريم عبد العال (٢٠١٣)، " تقييم استخدام المفردات المعمارية والتراثية فى العمارة المعاصرة باستخدام حساب ديناميكا الموقع"، رسالة ماجستير، كلية الهندسة، جامعة القاهرة .
٥. مأمون، حسنية سيد أحمد (١٩٩٩)، " التصميم الداخلى للمسكن المصرى المعاصر فى العمارة البيئية لحسن فتحى"، رسالة ماجستير، قسم التصميم الداخلى والأثاث، كلية الفنون التطبيقية، جامعة حلوان .
٦. محسن، عمرو طه مردان (٢٠١٠)، " الشخصية النوعية فى التكوين العمرانى"، دراسة تحليل لتفاعل العادات الاجتماعية وثقافة المكان مع النمط العمرانى بالبيئة الصحراوية"، رسالة ماجستير، هندسة عين شمس .
٧. محمد صلاح، حسام محمد الصمتى (٢٠٠٨)، " تأثير السياسات والتوجيهات الاقتصادية على الطابع المعماري"، رسالة ماجستير، قسم الهندسة المعمارية والتخطيط العمرانى، كلية الهندسة ببورسعيد، جامعة قناة السويس .